

〈2018년 9월 공무국외여행 귀국 보고서〉

출장제목	이시카와현민페스타 참여 및 전북홍보를 위한 출장			
여행목적	<ul style="list-style-type: none"> • 제3회 전라북도 국제교류 페스티벌에 참여한 이시카와현 국제교류협회와의 네트워크를 강화하기 위해, 이시카와현 국제교류협회에서 개최하는 현민 페스타를 답방하여 전라북도 홍보부스 운영 및 인적 네트워크 교류확대 등 			
여행국	<ul style="list-style-type: none"> • 일본 			
여행기간	<ul style="list-style-type: none"> • 2018년 9월 29일(토) ~ 10월 1일(월) 			
보고서 작성자	<ul style="list-style-type: none"> • 이민석 			
출장자	소 속	직 위	성 명	비 고
	교류협력팀	주임	이민석	

- 자매우호지역 상호방문·을 통한 네트워크 강화 - 이시카와현 현민페스타 참여 및 전북홍보를 위한 출장결과

제3회 전라북도 국제교류 페스티벌에 참여한 이시카와현 국제교류협회와의 네트워크를 강화하기 위해, 이시카와현 국제교류협회에서 개최하는 현민페스타를 답방하여 전라북도 홍보, 인적 네트워크 교류 등을 수행하고 그 결과를 보고함

I 개 요

- 기 간 : 2018년 9월 29일(토) ~ 10월 1일(월) / 2박 3일
- 출 장 지 : 일본 이시카와현 가나자와시
- 출 장 자 : 이민석 주임
- 참 가 자 : 현지인 및 일본내 외국인 300여명
- 주요내용
 - 이시카와현 현민페스타 전라북도 홍보부스 운영
 - 이시카와현 국제교류협회와의 우호 강화
 - 전라북도-이시카와현 등산교류 추진 관련 업무협의
 - 전라북도-이시카와현 민간교류 사업활성화를 위한 민간단체 발굴

II 주요내용

- 이시카와현 현민페스타 전북 홍보부스 운영
 - 현민페스타 개최장소인 가나자와 이시카와 국제교류협회 실내에서 국가 및 지역 홍보관 운영
 - 전라북도국제교류센터, 전라북도 홍보영상 지속 상영
 - 전라북도 홍보물(일본어), 전라북도 영문홍보잡지 등의 배포를 통해 세계관 홍보 부스 운영 외국인들(미국, 영국, 뉴질랜드, 스코트랜드, 브라질, 중국인) 및 일본인 참여자들에게 전라북도 홍보활동 추진
 - 부스 방문자에게 전라북도 인쇄 태극선 증정 및 전라북도 퀴즈게임을 실시 하여 부스 방문자 증가 유도 실시

□ 이시카와현 국제교류협회 업무협의

○ 일 시 : 9월 30일(일) 18:00 ~

○ 참 가 자 : 000 전무이사, 000 팀장, 이민석 주임 외 1명

○ 주요내용

- 센터 주요사업 소개 및 안내
- 이시카와현 민간교류 활동관련 지속적인 정례화 실시 및 자생력 강화를 위한 상호 지원방안 논의
- 이시카와현 국제교류협회 주요 사업과 관련 센터사업과 연계방안 논의
- 양 기관 간 지속적인 인적교류활동 방안 논의
- 이시카와현 지역 내 민간교류 가능 민간단체 발굴 요청 등

□ 이시카와현 산악협회 업무협의

○ 산악협회 10월 방문일정 확정 및 교류 스케줄 논의

○ 전라북도청 홍보관 방문 및 대외협력국장 예방 등 주요 일정계획 공유

○ 주요 방문지역(새만금, 채석강, 내장산, 내소사 등) 관련 일본 산악협회 방문 예정인원 사전 정보전달

○ 2019년 전라북도 인원 이시카와현 방문 관련 일정 및 시찰지 사전 논의 등

□ 이시카와현 NPO You & I 업무협의

○ 일본 이시카와현 산악협회 전북방문 관련 통역인원 파견에 대한 감사말씀 전달 및 지속적인 센터와의 협력사업 발굴방안 논의

○ 일본 지방현들의 구인난이 심화되어 특히 베트남, 러시아 지역의 노동자 및 유학생들이 많이 유입되고 있는 현황과 이탈률 등에 대한 이시카와현 현황 논의

○ 한국 대학생들의 글로벌 취업과 관련하여 이시카와현청에서 많은 관심을 가지고 있는 부분과 연계, 차후 센터 및 전라북도와의 공동사업 발굴에 대한 내용 논의

○ 전북지역 대학생들의 자매우호지역 인턴십 글로벌 취업과 관련하여 도내 대학교와의 네트워크 구축 지원 등

III 금 후 계 획

- 2018년 전북-이시카와현 전북초청 등산교류 : 10.21. ~ 10.24.
- 2019년 전북-이시카와현 일본방문 등산교류 : 2019년 5월중

IV 평 가

□ 잘된점

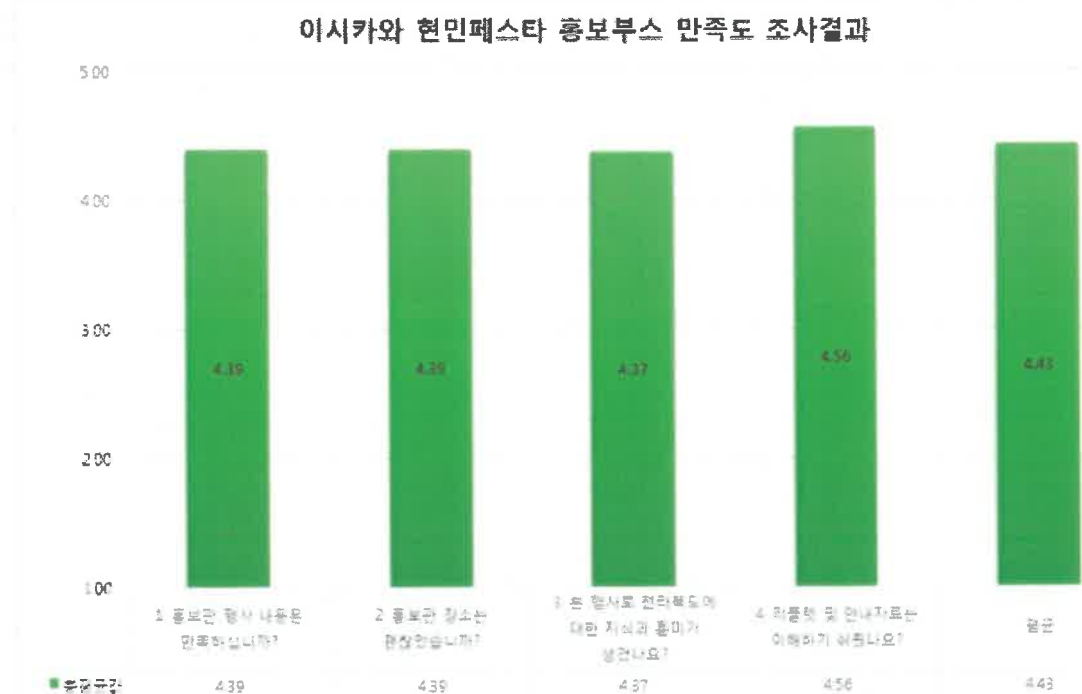
- 통역이 전라북도에 대해 많은 사전지식을 가지고 있어 현지인들에게 체계적인 홍보가 가능하였으며, 일본어 만족도 조사를 통한 고객의 소리 청취
- 자매우호지역 유관기관과의 인적네트워크 확대 및 지속적인 우호교류 기반 조성

□ 보완점

- 일본 전역에 태풍 24호 '짜미'의 영향으로 기상악화 등 현민페스타 참가자가 예상보다 저조
- 홍보부스 운영과 관련 높은 관심도에 비해 통역인원이 부족하여 충분한 의사전달이 이뤄지지 않은 부분에 대한 보완 필요

V 만족도조사 결과

- 설문조사 참가자 수 : 62명(참가자 총원 300여명)



※만족도 범위 1에서 5사이

총 평균: 4.64 /총 만족도: 92.8%

○ 설문조사 서술형 답변(총5건)

- 한국 전통부채가 참으로 멋집니다. 전라북도가 이시카와현 자매우호지역인 것은 처음 알았습니다. 꼭 방문 할 수 있도록 하겠습니다.
- 다양한 홍보자료로 우리 현의 자매우호지역에 대해 알 수 있었습니다. 감사합니다.
- 태풍 때문에 더욱 많은 사람이 오지 못한 것이 아쉽습니다.
- 이전 한스타일 행사에 방문하셨는데, 다시 와주셔서 감사합니다.
- 전라북도의 다양한 모습을 설명받을 수 있어 감사합니다.

VI 참고사진



끝.